

S  M  a  i  n  e

d  e  l  a

L  a  n  g  u  e

f  r  a  n  ç  a  i  s  s

du 17 au 26 Mars 2006

www.semainedelaculture.fr

La Semaine de la langue française revêtra pour sa onzième édition un caractère exceptionnel, puisqu'elle donnera le coup d'envoi à une saison entièrement consacrée à la francophonie, le festival francophone en France ("Francoffonies!") du 16 mars au 9 octobre 2006. Ainsi, chacun sera invité à fêter la langue française, à lui témoigner son attachement en mettant en avant sa richesse, sa diversité et sa vitalité.

Des manifestations seront conduites à l'initiative de tous ceux qui souhaitent s'impliquer à leur manière dans cette opération : personnalités, collectivités locales, associations, établissements culturels, bibliothèques, écoles, entreprises...

Dix mots pour fêter la langue française :

Comme chaque année, *dix mots* seront de la fête : **accents**, **badinage**, **escale**, **flamboyant**, **hôte**, **kaléidoscope**, **masques**, **oultre-ciel**, **soif**, **tresser**. Ils parsèmeront les manifestations organisées autour de la langue française et permettront au public d'y participer en utilisant un ou plusieurs de ces mots pour s'exprimer.

Pour cette édition, le choix des *dix mots* s'est fait autour des valeurs et aspirations communes aux pays qui ont le français en partage : le respect de la diversité et de la différence, la vertu du dialogue et de l'échange, l'élan vers l'avenir et la modernité.

Que peut-on bien faire avec ces dix mots ?

On peut les lire, les écrire, les épeler, mais on peut aussi s'exprimer et jouer avec eux, les considérer comme des portes d'entrée vers l'imaginaire et la créativité. Faire surgir ces représentations à travers des formes d'expression classiques ou originales, c'est donner vie au mot, mettre en lumière sa richesse, lui apporter un nouveau sens.





Dix mots à dire

Les dix mots prennent tout leur sens quand ils sont dits, chantés, criés, déclamés. Ils peuvent faire l'objet de contes, de lectures, de spectacles, de textes ou de poèmes dans lesquels figurent un ou plusieurs de ces mots. Ils peuvent être les thèmes de séances d'improvisation théâtrale ou encore de micro-trottoirs radiophoniques. Ils peuvent aussi donner lieu à des débats et des rencontres avec des personnalités qui évoqueront ce que ces mots signifient pour eux.

Dix mots à écrire

Ils peuvent être des thèmes d'écriture, de concours, des motifs pour des murs d'expression ; on peut les calligraphier, les échanger avec des correspondants.

Dix mots à représenter

Quand l'image rencontre le mot, il naît une expression plurielle qui offre de nouvelles possibilités de communication et d'interprétation. Les dix mots peuvent être sculptés, enluminés, filmés et donner lieu à des expositions.

Dix mots pour jouer

Le langage est aussi un espace de jeu, on peut ainsi proposer des jeux sur les mots (acrostiches, anagrammes, calembours, étymologies...), des exercices de style, des cadavres exquis, des tests ludiques.

Dix mots sur l'internet

Aujourd'hui, l'internet est un formidable outil pour s'exprimer et pour communiquer avec les autres. Les langues y sont le principal vecteur de communication. Les dix mots peuvent être l'occasion de mettre en avant leur rôle avec des créations originales de sites, des forums ou des échanges épistolaires par l'intermédiaire des messageries électroniques.

Dix mots à chanter

Ces dix mots pourront être mis en musique et en poèmes, on pourra les faire rimer entre eux ou avec d'autres mots, et écrire des textes poétiques, chantants.

Dix mots pour découvrir les autres langues

Connaître d'autres langues, c'est pouvoir communiquer et s'ouvrir à d'autres personnes, d'autres cultures ; c'est aussi, aujourd'hui, un atout majeur dans la vie professionnelle. On peut inviter le public à rencontrer des personnes qui maîtrisent plus de deux langues étrangères, y compris des langues de France, et organiser avec elles des animations autour de ces langues, les comparer entre elles grâce aux dix mots : traductions dans d'autres langues, étymologies communes ou différentes, expressions idiomatiques, prononciations spécifiques...

Vous souhaitez organiser une manifestation En France

Contactez le conseiller langue française et langues de France de la Direction régionale des affaires culturelles de votre région qui pourra vous donner des informations complémentaires, vous informer du matériel qui sera à votre disposition et vous conseiller pour faire connaître votre initiative.

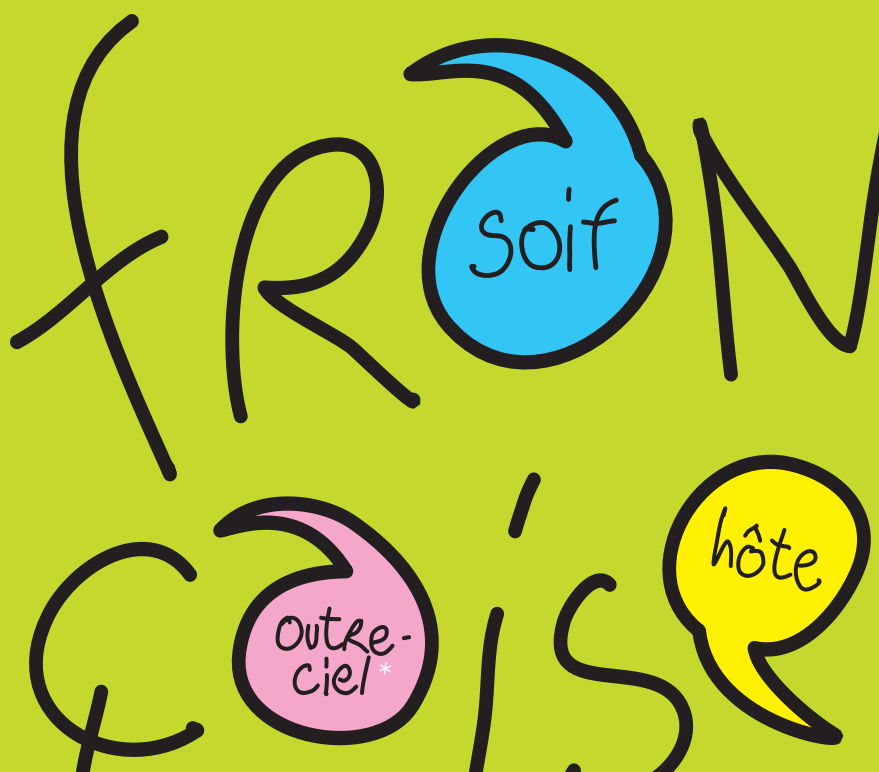
À l'étranger

Si vous organisez une manifestation à l'étranger, il convient d'en informer l'Ambassade de France du pays concerné.

www.semainedelaculture.fr

A partir de novembre 2005, un site internet dédié à la Semaine de la langue française 2006 sera mis en ligne. Vous y trouverez des informations générales sur la Semaine mais aussi sur la langue française et des ressources sur les dix mots.

A partir du mois de mars 2006, le programme sera également disponible à cette adresse.



* "Mère, sois bénie!

Je me rappelle les jours de mes pères, les soirs de Dyllo

Cette lumière d'outre-ciel des nuits sur la terre douce au soir"

extrait des Œuvres poétiques (Éditions du Seuil, Éthiopie, À l'appel de la race de Saba, p.58)

de Léopold Sédar Senghor, dont 2006 marque le centenaire de la naissance.

Contacts : Ministère de la culture et de la communication,

Délégation générale à la langue française et aux langues de France : 6, rue des Pyramides - 75001 PARIS. Amélie BORDAT : 01 40 15 36 68 (amelie.bordat@culture.gouv.fr).

Directions régionales des affaires culturelles - Conseillers langue française et langues de France :

Alsace : Chantal ROBILLARD 03 88 15 57 00 - **Aquitaine :** Jean-François SIBERS 05 57 95 02 02 - **Auvergne :** Thierry ERMAKOFF 04 73 41 27 00

Bourgogne : Nicolas RUPPLI 03 80 68 50 00 - **Bretagne :** Gérard BRUGIERE 02 99 29 67 67 - **Centre :** Valérie SIWINSKI 02 38 78 85 00

Champagne-Ardenne : Annie STERN 03 26 70 36 50 - **Corse :** N. 04 95 51 52 15 - **Franche-Comté :** Philippe LABLANCHE 03 81 65 72 00

Guadeloupe : Françoise MARIANNE (00 590) 41 14 80 - **Guyane :** Geneviève FLANDRE (00 594) 25 54 00 - **Ile de France :** Danièle BRISON 01 56 06 50 00 - **Languedoc-Roussillon :** Odile NUBLAT 04 67 02 35 23

Limousin : Lydie VALERO 05 55 45 66 00 - **Lorraine :** Isabelle WAGNER 03 87 56 41 00 - **Martinique :** Christiane LARocca 05 96 60 05 36

Midi-Pyrénées : Pierre-Jean DUPUY 05 62 30 31 00 - **Nord-Pas-de-Calais :** Odile CHOPIN 03 20 06 87 58 - **Basse-Normandie :** Annie BERTHOMIEU 02 31 38 39 40 - **Haute-Normandie :** Jeanne-Marie RENDU 02 35 63 61 60 - **Pays de la Loire :** Armelle GENDRON-MAILLET 02 40 14 23 00 - **Picardie :** Dominique BAILLON-LALANDE 03 22 97 33 00

Poitou-Charentes : Anne-Marie BERNARD 05 49 36 30 30 - **Provence-Alpes-Côte d'Azur :** Christine OCULI 04 42 16 19 00 - **La Réunion :** Marie-Josée LO THONG 02 62 21 91 71 - **Rhône-Alpes :** Michel KNEUBUHLER 04 72 00 44 00.

Ministère des affaires étrangères, service des affaires francophones : 57, boulevard des Invalides - 75007 PARIS. Thomas WAUQUIER : 01 53 69 39 84 (thomas.wauquier@diplomatie.gouv.fr).

La Semaine de la langue française est organisée conjointement par le ministère de la culture et de la communication (délégation générale à la langue française et aux langues de France) et le ministère des affaires étrangères (service des affaires francophones) autour de la Journée internationale de la francophonie qui a lieu chaque année le 20 mars. Cette campagne de sensibilisation a pour objectif de faire découvrir la richesse de la langue française et de montrer combien il est important de la maîtriser : au cœur de l'apprentissage et des savoirs, mais aussi de l'affectivité, de la création et de l'imagination, la langue, orale ou écrite, permet l'expression personnelle, le dialogue avec l'autre, l'accès à la citoyenneté et à la culture.



fran
co
ffo
nie
s!